

CƠ QUAN CHÍNH PHỦ (theo các mục 17400, 17406 Bộ Luật Gia Đình):

☐ YÊU CẦU GHI NHẬN BỞI VÀ KHI ĐÃ GHI NHẬN, VUI LÒNG GỬI THƯ ĐẾN:

SỐ ĐIỆN THOẠI:

SỐ FAX (tùy chọn):

ĐỊA CHỈ EMAIL:

TÒA THƯỢNG THẨM CALIFORNIA, QUẬN

ĐỊA CHỈ:

ĐỊA CHỈ GỬI THƯ:

THÀNH PHỐ VÀ SỐ ZIP:

TÊN CHI NHÁNH:

DÀNH RIÊNG CHO CƠ QUAN GHI NHẬN

NGUYÊN ĐƠN:

BỊ ĐƠN:

CHA HOẶC MẸ/BÊN CÒN LẠI:

DÀNH RIÊNG CHO TÒA

## THÔNG BÁO VỀ VIỆC THANH TOÁN TIỀN CẤP DƯỠNG

☐ THÔNG BÁO CHUYỂN QUYỀN NHẬN CẤP DƯỠNG☐ THAY ĐỔI NGƯỜI NHẬN CẤP DƯỠNG

## THÔNG TIN VỀ MẪU ĐƠN NÀY

- Mẫu đơn này được sử dụng để thông báo cho cha mẹ và tòa án về việc liệu cơ quan quản lý việc cấp dưỡng nuôi con địa phương có đang thực thi các lệnh cấp dưỡng trong vụ việc này hay không.
- Để biết thêm thông tin về mẫu đơn này, hãy xem Tờ Thông Tin: *Thông Báo Về Việc Thanh Toán Tiền Cấp Dưỡng* (mẫu đơn [FL-632-INFO](#)).

Chỉ nhằm mục đích thông tin  
Không nộp lên tòa

SỐ VỤ:

Không nộp lên tòa

1. a. Người được yêu cầu chi trả tiền cấp dưỡng là: ☐ Nguyên đơn ☐ Bị đơn ☐ Cha hoặc Mẹ/Bên còn lại  
(ghi rõ tên và địa chỉ):

b. Người được yêu cầu nhận tiền cấp dưỡng là: ☐ Nguyên đơn ☐ Bị đơn ☐ Cha hoặc Mẹ/Bên còn lại  
(ghi rõ tên và địa chỉ, nếu người nhận cấp dưỡng là cha hoặc mẹ):

2. ☐ Người nhận cấp dưỡng thay thế là:

a. ☐ Cơ quan quản lý việc cấp dưỡng nuôi con địa phương (ghi rõ tên và địa chỉ):

b. ☐ Trường hợp khác (ghi rõ tên và địa chỉ):

## THÔNG BÁO CHO LỤC SỰ TÒA ÁN:

Nếu mục 3b được đánh dấu, không có vấn đề nào nên được xét xử bởi ủy viên cấp dưỡng nuôi con.

Các vấn đề sau đây nên được xét xử bởi ủy viên cấp dưỡng nuôi con, trừ khi không có ủy viên nào có mặt do những trường hợp ngoại lệ (theo các mục 4250–4252 Bộ Luật Gia Đình): Yêu cầu sửa đổi lệnh cấp dưỡng nuôi con đang áp dụng, nếu Mục 3a(1) được đánh dấu; yêu cầu xác định khoản tiền cấp dưỡng còn thiếu (nợ quá hạn), nếu Mục 3a(2) hoặc 3a(3) được đánh dấu; yêu cầu liên quan đến cấp dưỡng y tế, nếu Mục 3a(4) được đánh dấu.

|                                                    |                                        |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------|
| NGUYỄN ĐƠN:<br>BỊ ĐƠN:<br>CHA HOẶC MẸ/BÊN CÒN LẠI: | SỐ VỤ:<br><br><b>Không nộp lên tòa</b> |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------|

3. a. ☐ Cơ quan quản lý việc cấp dưỡng nuôi con địa phương hiện đang cung cấp các dịch vụ thực thi sau trong vụ việc này (đánh dấu tất cả các mục áp dụng):
- (1) ☐ Khoản cấp dưỡng hiện tại
- (2) ☐ Khoản cấp dưỡng còn thiếu (nợ quá hạn) phải trả cho người cha hoặc người mẹ được liệt kê tại Mục 1b
- (3) ☐ Khoản cấp dưỡng còn thiếu (nợ quá hạn) liên quan đến khoản trợ cấp công mà quận đã chi trả
- (4) ☐ Khoản cấp dưỡng y tế
- b. ☐ Cơ quan quản lý việc cấp dưỡng nuôi con địa phương không còn cung cấp bất kỳ dịch vụ thực thi nào trong vụ việc này.
4. Tất cả các khoản thanh toán phải được thực hiện như sau:
- a. Các khoản thanh toán được thu theo Lệnh Khấu Trừ Thu Nhập phải được gửi đến:  
**California State Disbursement Unit (Cơ Quan Giải Ngân Tiểu Bang California), P.O. Box 989067, West Sacramento, CA 95798-9067.**
- b. Tất cả các khoản thanh toán **không thông qua khấu trừ thu nhập** phải được gửi đến (đánh dấu tất cả các mục áp dụng):

| Loại cấp dưỡng                                                                             | Cơ Quan Giải Ngân Tiểu Bang California được liệt kê tại Mục 4a | Người được liệt kê tại Mục 1b |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Khoản cấp dưỡng hiện tại                                                                   | <input type="checkbox"/>                                       | <input type="checkbox"/>      |
| Khoản cấp dưỡng còn thiếu (nợ quá hạn) phải trả cho người được liệt kê tại Mục 1b          | <input type="checkbox"/>                                       | <input type="checkbox"/>      |
| Khoản cấp dưỡng còn thiếu (nợ quá hạn) liên quan đến khoản trợ cấp công mà quận đã chi trả | <input type="checkbox"/>                                       | <input type="checkbox"/>      |
| Trường hợp khác (ghi rõ):                                                                  | <input type="checkbox"/>                                       | <input type="checkbox"/>      |

5. ☐ Một trong hai bên cha hoặc mẹ đã nộp đơn yêu cầu và nhận trợ cấp công cho con. Điều này có nghĩa là theo luật California, người đó đã giao (chuyển giao) quyền nhận cấp dưỡng của mình, trong thời gian trợ cấp đang được chi trả, cho quận (ghi rõ):
6. Người nhận cấp dưỡng thay thế phải được liên hệ khi có thể hoặc bắt buộc phải gửi thông báo cho người nắm quyền cầm giữ tài sản. Một bản trích lục hoặc thông báo về phán quyết cấp dưỡng hoặc phán quyết cấp dưỡng đã được ghi nhận như sau:

Quận

Ngày ghi nhận

Số văn bản

Số quyền

Số trang

Ngày:

(ĐÁNH MÁY HOẶC VIẾT TÊN KIỂU CHỮ IN)

►

Chỉ nhằm mục đích thông tin

(CHỮ KÝ)

|                                                    |                                        |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------|
| NGUYÊN ĐƠN:<br>BỊ ĐƠN:<br>CHA HOẶC MẸ/BÊN CÒN LẠI: | SỐ VỤ:<br><br><b>Không nộp lên tòa</b> |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------|

Một công chứng viên hoặc viên chức khác hoàn tất chứng nhận này chỉ xác minh danh tính của người đã ký vào tài liệu đính kèm với chứng nhận này, chứ không xác minh tính trung thực, chính xác hoặc hiệu lực của tài liệu đó.

**LƯU Ý:**  
Không cần xác nhận nếu mẫu đơn này được ghi nhận bởi cơ quan quản lý việc cấp dưỡng nuôi con địa phương.

**XÁC NHẬN**  
(Chỉ điền phần này nếu mẫu đơn này được ghi nhận bởi cá nhân hoặc tổ chức không phải là cơ quan quản lý việc cấp dưỡng nuôi con địa phương.)

TIỂU BANG CALIFORNIA  
QUẬN

Vào ngày , trước mặt tôi, (ghi tên và chức danh của viên chức tại đây)  
đã trực tiếp xuất hiện ,  
người đã chứng minh cho tôi dựa trên bằng chứng thỏa đáng rằng họ chính là người có tên được ký trong văn kiện này và đã xác nhận với tôi rằng họ đã ký văn kiện này với tư cách được ủy quyền, và rằng bằng chữ ký đó trên văn kiện, người này, hoặc tổ chức mà người đó đại diện đã ký văn kiện này.

Tôi xác nhận và sẵn sàng CHỊU PHẠT theo luật Tiểu Bang California NẾU KHAI MAN rằng đoạn trên là trung thực và chính xác.

Tôi CHỨNG THỰC bằng chữ ký và con dấu chính thức của mình.

\_\_\_\_\_  
(CHỮ KÝ CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN)